

PRIMERA JORNADA NACIONAL SOBRE EL ANGIOEDEMA



AMMAO

**Association Marocaine des Malades
d'Angio-Oedeme**

16/01/2019

"Desde los ataques de hinchazón localizados hasta la asfixia potencialmente mortal"

La Asociación Marroquí de Pacientes con Angioedema (AMMAO), en asociación con AMMAIS y la Asociación Marroquí de Biología Médica, organiza el sábado 19 de enero de 2019 en el Palace Hotel Anfade Casablanca, la primera jornada nacional sobre el Angioedema, bajo el tema "Para un mejor conocimiento de los Angioedemas"

Primera jornada nacional sobre el Angioedema

"DESDE LOS ATAQUES DE HINCHAZON LOCALIZADOS HASTA LA ASFIXIA POTENCIALMENTE MORTAL"



La Asociación Marroquí de Pacientes con Angioedema (AMMAO), en asociación con AMMAIS y la Asociación Marroquí de Biología Médica, organiza el sábado 19 de enero de 2019 a partir de las 14h30 en el Palace Hotel Anfade Casablanca, la primera jornada nacional sobre el Angioedema, bajo el tema "Para un mejor conocimiento de los Angioedemas Hereditarios"

El Angioedema se caracteriza por una acumulación de líquido en las mucosas y en la piel, lo que produce un hinchazón e inflamación de la cara, de las extremidades o de los genitales. Puede poner en peligro la vida del paciente, cuando afecta a la vía aérea.

En la gran mayoría de los casos, es un angioedema de **origen alérgico**. Afecta a aproximadamente el 20% de la población en algún momento de su vida, y esta a menudo asociado a la presencia de una urticaria. Puede ser causado por un alimento, una picadura de insecto o un medicamento. El angioedema histamínico se trata con corticosteroides y antihistamínicos. En los casos más graves (**edema de Quincke**), la adrenalina constituye el tratamiento de elección para evitar **el shock anafiláctico**.

Otra causa del angioedema, a menudo desconocida en Marruecos es: el **angioedema bradiquínico hereditario**. Se trata de una forma rara que ocurre con mayor frecuencia durante la infancia o la adolescencia. Los pacientes presentan edemas recurrentes que duran de 2 a 5 días y que desaparecen sin secuelas. Los episodios o ataques de la enfermedad se producen de forma impredecible y varían de un paciente a otro. Se conocen una serie de factores que pueden desencadenar los ataques como los procedimientos dentales, las infecciones de la esfera ORL, el estrés, el embarazo ... El hinchazón puede incluso afectar al abdomen, provocando dolores intensos, náuseas y vómitos, así como diarrea. El edema laríngeo es potencialmente mortal, con un riesgo de muerte del 25% en ausencia de un tratamiento adecuado.

Una forma aún más rara es el **angioedema bradiquínico adquirido no hereditario**, cual ocurre generalmente en adultos mayores de 50 años, y es consecuencia de otra enfermedad (autoinmune o cancerosa) o de ciertos medicamentos como los antihipertensivos de la familia de los inhibidores de la enzima convertidora de angiotensina (IECA) o los antidiabéticos.

El tratamiento de los ataques de angioedema bradiquinínico consiste en el uso de medicamentos que aún no están disponibles en Marruecos (inyecciones subcutáneas de icatibant o administración intravenosa de concentrados de INH-C1). El ácido tranexámico o el danazol constituyen tratamientos de fondo de la enfermedad. Esta jornada será una oportunidad para aclarar los aspectos clínicos, biológicos y terapéuticos del Angioedema Hereditario, así como el papel del paciente en el manejo de su enfermedad gracias a la ayuda de especialistas en educación terapéutica y asociaciones médicas de pacientes.

Casablanca, el 29 de diciembre de 2018



Dr Khadija Moussayer, Vicepresidenta de AMMAO

الشيخوخة Spécialiste en médecine interne et en Gériatrie

Présidente de l'Alliance Maladies Rares Maroc
رئيسة ائتلاف الأمراض النادرة المغرب

Présidente de l'association marocaine des maladies auto-immunes et systémiques (AMMAIS)

رئيسة الجمعية المغربية لأمراض المناعة الذاتية و الجهازية

Vice-président du Groupe de l'Auto-Immunité Marocain (GEAIM)

Chairwoman of the Moroccan Autoimmune and Systemic Diseases Association

Membre de la Société Marocaine de Médecine Interne (SMMI)

Vice-présidente de l'association marocaine des intolérants et allergiques au gluten (AMAG)

Vice-présidente de l'association marocaine de la fièvre méditerranéenne familiale (AMFMF)

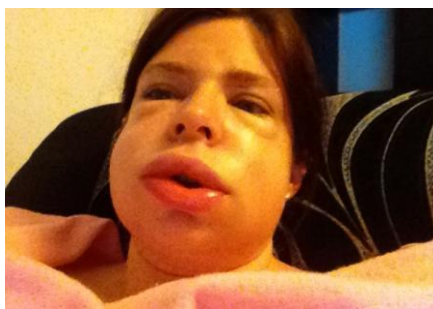
Consultante à l'Hôpital Cheikh Khalifa Ben Zayed de Casablanca

La Asociación Marroquí de Pacientes con Angioedema (AMMAO) presidida por el Sr. Imad Elaoui, fue creada en febrero de 2018 por personas de la sociedad civil y miembros del cuerpo médico y paramédico con el objetivo de informar y sensibilizar la población a estas patologías, así como el de unificar los esfuerzos para atender a las personas que las padecen. El presidente honorario es la profesora **Laurence Bouillet**, profesora de Medicina Interna y coordinadora del centro nacional de referencia sobre el angioedema en Francia. AMMAO es también miembro de la Red Global de los angioedemas - HAEI.

Traducido por : **Dra Aniq Filali Rita** (Residente en Medicina Interna, Hospital Universitario Cheick Khalifa)

Apéndices

- First national day of angioedema
- Programa jornada nacional sobre el Angioedema
- La asociación en francés y en árabe.



First national day of angioedema

"From localized swelling crises to potentially fatal asphyxia"

The Moroccan Association of Angioedema Patients (AMMAO), in partnership with AMMAIS and the Moroccan Association of Medical Biology, organizes on Saturday, January 19, 2019 at the Palace Hotel Anfa in Casablanca, the first national day of hereditary angioedema on the theme "to better understand hereditary angioedema"

Angioedema is characterized by an accumulation of fluid in the mucous membranes and skin resulting in swelling of the face, limbs or genitals. They can carry a risk of asphyxiation when the throat is reached.

In the vast majority of cases, it is an angioedema of **allergic origin, about 20% of the population are affected at some point in their lives**. Often associated with an urticaria, it can be caused by a food, an insect bite or a drug. The treatment of this histamine angioedema is based on corticosteroids and antihistamine drugs. In the most severe cases (angioedema), adrenaline is essential to avoid anaphylactic shock (spread of allergy throughout the body).

Angioedema can be another cause, often unknown in Morocco: it is the **hereditary bradykinic angioedema**. This rarer form occurs most often during childhood or adolescence, edema develops gradually and recidivally in a few hours and persists for an average of 2 to 5 days and disappears without sequelae. The frequency and severity of seizures vary according to the patients and the same patient according to the periods of life. Certain events such as dental procedures, ENT infections, stress, pregnancy ... are the triggering factors of the crisis. The swelling may affect the abdomen, giving severe pain, nausea and vomiting as well as diarrhea. Laryngeal edema is life-threatening with a 25% risk of death in the absence of appropriate treatment.

Even more rarely, bradykinetic angioedema exists in **non-hereditary acquired form**, usually occurring in adults over 50 years of age and subsequent to another disease (autoimmune or cancerous) or to certain drugs such as antihypertensive drugs. family of angiotensin converting enzyme inhibitors or antidiabetic agents.

The treatment of bradykin angioedema attacks is based on the use of drugs that are not yet available in Morocco (subcutaneous injections of icatibant or intravenous C1Inh concentrate). Tranexamic acid or danazol are basic treatments for the disease.

This day will be an opportunity to make a complete clinical, biological and therapeutic light on hereditary angioedema, as well as on the role of the patient in the management of his disease by the presence of specialists in therapeutic education and medical associations patients.

Dr. Khadija Moussayer
Vice President of AMMAO

The Moroccan Association of Angioedema Patients (AMMAO), chaired by Mr. Imad Elaoui, was created in February 2018 by civil society people and members of the medical and paramedical corps with the aim of informing and sensitizing the population to these pathologies as well as the unification of the efforts and the assistance to lend to the people suffering from it. Professor Laurence Bouillet, Professor of Internal Medicine and coordinator of the national reference center on angioedema in France, is the honorary president. AMMAO is also a member of the global network of angioedema -HAEI



Primera jornada nacional sobre el Angioedema

El sábado 19 de enero de 2019 - Palace Hotel Anfa – Casablanca

Bajo el tema "Para un mejor conocimiento de los Angioedemas Hereditarios»

14h30: Recepción a los participantes

Coordinadores: Pr Abdelhamid Naitlho, Dr Mohamed Benazzouz y Para Rajaa Jabbouri

15h: Introducción y bienvenida .Sr Imad Elaoui(Presidente de AMMAO) y DrAbdellatif Loudghiri(Presidente de AMBM)

15h10: Aspectos clínicos y tratamientos del Angioedema Hereditario.Pra Laurence Bouillet (Profesora de Medicina Interna Grenoble y coordinadora del centro de referencia nacional sobre el Angioedema)

15h40: Modalidades del diagnóstico biológico del Angioedema Hereditario. Dr Hicham Ouazzani (Biólogo y tesorero adjunto de AMMAO)

16h: Las asociaciones de pacientes y el Angioedema Hereditario : Sra Maria Ferron(Delegada de pacientes de la región mediterránea) y Sr Rashad Matraji (Delegado de pacientes de la región MENA)

16h 20: Educación terapéutica en el Angioedema Hereditario.Dra Isabelle Boccon- Gibod (Especialista en Educación Terapéutica - Grenoble)

16h40: Debate con los participantes

17h10: Recomendaciones .Dra KhadijaMoussayer (Vicepresidente de AMMAO)

Coordinadores:

Pr AbdelhamidNaitlho: Profesor de Medicina Interna. Hospital Universitario CheickKhalifa

Dr Mohamed Benazzouz: Biólogo. Casablanca

PraRajjaJabbouri: Profesora asistente de Medicina Interna. Hospital Universitario CheickKhalifa

Contactos:

DrKhadijaMoussayer, especialista en Medicina Interna y Geriatria, presidente de AMMAIS

Tel: 06 63 2189 49

Dr Loudghiri Abdellatif, especialista en Biología médica y presidente de AMBM

Tel : 06 61 07 42 55

Traducidopor : Dra AniqFilali Rita (Residente en Medicina Interna, Hospital Universitario CheickKhalifa)



Sr. Imad Elaoui Presidente de AMMAO

L'Association Marocaine des Malades d'Angioedèmes (AMMAO), présidée par M. Imad Elaoui, a été créée en février 2018 par des personnes de la société civile et des membres du corps médical et paramédical avec pour objectif l'information et la sensibilisation de la population à ces pathologies ainsi que l'unification des efforts et l'assistance à prêter aux personnes en souffrant. Le Pr Laurence Bouillet, Professeur de médecine interne et coordinatrice du centre de référence national sur les angioedèmes en France, en est la présidente d'honneur. L'AMMAO est par ailleurs membre du réseau mondial des angioedèmes – HAEI.

HAEi est une organisation "ombrelle" de défense globale des patients représentant la communauté des malades partout dans le monde. Elle est représentée actuellement dans 69 pays. **Maria Ferron** en est la représentante régionale pour tous les pays Pays Méditerranéens et elle est une des interlocutrices privilégiées de l'association AMMAO.

تأسست الجمعية المغربية للمرضى المصابين بالوذمة الوعائية في فبراير 2018 برئاسة السيد عماد العوني و من قبل أشخاص من المجتمع المدني وأعضاء من المجال الطبي بهدف التوعية و التعريف بهذا المرض ، فضلا عن توحيد الجهود وتقديم المساعدة للأشخاص المصابين . البروفيسور لورنس بوييه ، أستاذة الطب الباطني ومنسقة المركز المرجعي الوطني للوذمة الوعائية بفرنسا ، هي الرئيسة الفخرية للجمعية التي أصبحت عضوا في الشبكة العالمية للوذمة الوعائية.

